



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

»Trallala« zachwyił  
pieśnią i strojami  
| s. 3



Jak ostatki,  
to ostatki!  
| s. 4



Harcerstwo  
wkracza w renesans  
| s. 5



# Poniedziałki z premierem

**WYDARZENIE:** Bohuslav Sobotka odbył w poniedziałek pierwszą oficjalną wizytę w regionie na stanowisku premiera czeskiego rządu. Na pierwszy ogień wybrał województwo morawo-sląskie. Po pierwsze ze względu na problemy wymagające interwencji Pragi, po drugie – by zebrać materiały przed zaplanowanym na środę spotkaniem z polskim premierem Donaldem Tuskiem.

– Zakładam, że co poniedziałek, o ile nie będzie posiedzenia rządu, odwiedzę jeden z regionów Republiki Czeskiej. Najpierw przyjechałem na północ Moraw, ponieważ w tym regionie jest szereg problemów, z którymi nie poradzą sobie same ani samorządy lokalne, ani województwo. Musi tu być obecna aktywna polityka rządowa – podkreślił premier.

Szef rządu przyjechał do Ostrawy pociągiem. Już ok. dziewiątej rano w obecności hetmana Miroslava Nováka rozpoczął rozmowy w Urzędzie Wojewódzkim. Pierwszym tematem było bezrobocie i aktywna polityka rynku pracy. W spotkaniu wzięli udział m.in. przedstawiciele Urzędu Pracy, resortu przemysłu i handlu, Czechinvestu i innych instytucji. Kontynuacją tematu było spotkanie z przedstawicielami górniczych związków zawodowych. – Rząd wkrótce będzie omawiał projekt Ministerstwa Przemysłu i Handlu dotyczący przedłużenia o dwa lata wydobywania w Kopalni „Pasków”. Związkowcy pozytywnie wyrazili się o tej możliwości – powiedział premier po spotkaniu dziennikarzom. Przekonywał, że sprawa tworzenia miejsc pracy należy do priorytetów nowego rządu. Za szczególnie ważne narzędzia uważa zachęty inwestycyjne, które mają pomóc w ściąganiu inwestorów do stref przemysłowych. Dlatego jednym z miejsc, które od-



Fot. DANUTA CHLUP

Premier RC Bohuslav Sobotka podczas wczorajszej wizyty w Ostrawie.

wiedził, był teren przygotowany pod strefę „Barbara” w Karwinie. – Cieszę się, że od nowego roku jest możliwość podniesienia dotacji na stworzenie jednego miejsca pracy w ramach zachęt inwestycyjnych na

200 tys. koron. To, zwłaszcza w przypadku powiatów Karwina i Bruntal, może podnieść atrakcyjność stref przemysłowych i pomóc w zdobyciu nowych inwestorów i pracodawców – przekonywał Bohuslav Sobotka.

Związanych z bezrobociem problemów społecznych dotyczyły popołudniowe rozmowy z władzami Karwiny i Bogumina.

**DANUTA CHLUP**  
Ciąg dalszy na str. 4

## ZDARZYŁO SIĘ

### ZACHÓD MUSI ZAREAGOWAĆ

Rolą Polski jest konsekwentne wskazywanie na złamanie wielu norm prawa międzynarodowego przez Rosję, jeśli chodzi o Krym – oświadczył Prezydent RP po poniedziałkowym posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa Narodowego, które dotyczyło polskiego stanowiska wobec narastającego kryzysu rosyjsko-ukraińskiego.

Dzień wcześniej Bronisław Komorowski telefonicznie rozmawiał o sytuacji za wschodnią granicą Polski także z prezydentem USA Barackiem Obamą. – Wydarzenia na Ukrainie tworzą sytuację niesłychanie ryzykowną i pełną zagrożeń. Mamy też świadomość, że nie ma prostych rozwiązań, lecz trzeba szukać sposobu nie tylko na ustabilizowanie sytuacji na Ukrainie, ale też na rzecz dania szansy temu państwu na bezpieczne funkcjonowanie w obliczu czekających go wielkich zadań związanych z reformą wewnętrzną – ocenił prezydent.

W ocenie Bronisława Komorowskiego zjawiska zachodzące na Krymie – pełzające przejmowanie przez Rosję kontroli nad tym obszarem – dokonują się głównie poprzez demonstrację siły. – Ale siła demonstrowana jest siłą. To jest rozwiązanie kwestii spornych na drodze militarnej – zaznaczył Komorowski.

Jak dodał, sytuacja taka musi budzić ogromne wątpliwości, a także obawy na przyszłość. – Naszym zadaniem jest więc takie działanie, by świat zachodni, którego jesteśmy częścią, w sposób jak najmocniejszy reagował i zapowiadał własne reakcje na wypadek dalszej eskalacji tego rodzaju działań na obszarze Ukrainy – podkreślił Bronisław Komorowski.

Prezydent zaznaczył jednocześnie, że Polska będzie wykorzystywała wszelkie realne możliwości do twardego prezentowania stanowiska braku zgody na fakty dokonane w postaci przejęcia kontroli na Krymie przez państwo rosyjskie. (wik)

## POGODA

wtorek

środa



dzień: 6 do 10 °C  
noc: 4 do 1 °C  
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 2 do 6 °C  
noc: 3 do -1 °C  
wiatr: 1-4 m/s

# Beskidzka »perła« w ogniu

Wczoraj krótko po północy wybuchł pożar w schronisku „Lubuszyn” na Pustewnach. Po pochodzącej z 1899 roku perle architektury ludowej, dziele architekta słowackiego Dušana Jurkoviča, pozostały zgliszcza. Na szczęście obyło się bez ofiar – kiedy wybuchł pożar, w obiekcie nie było nikogo.

Do walki z ogniem jako pierwsi przystąpili strażacy z Rożnowa pod Radhoszczem. Wkrótce potem dołączyły do nich kolejne jednostki zawodowe i ochotnicze, w sumie 70 strażaków.

Plomienie, które najpierw pustoszyły wnętrza „Libuszina”, po kilkudziesięciu minutach przedostały się na zewnątrz, w wyniku czego zawałiła się konstrukcja dachu. Do-

piero dwie godziny później strażakom udało się przejąć kontrolę nad pożarem, a po czterech godzinach walki z żywiołem całkowicie go opłamać. Niemniej jeszcze po godz. 9 na miejscu pozostawało pięć jednostek strażackich, które dogaszały pożar oraz kontynuowały rozbiórkę obiektu. – Rola strażaków się kończy, a rozpoczyna się praca ekipy docho-dzeniowo-śledczej. Na miejsce dotarła już policja, która będzie badać przyczyny pożaru. Mając na uwadze jego rozmiary, należy się spodziewać, że większość obiektu, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz została zniszczona, a straty będą wysokie – poinformował „Głos Ludu” rzecznik zlińskich strażaków wojewódzkich, por. Libor Netopil.

Jak dowiedzieliśmy się w jednostce Górskiego Pogotowia Ratunkowego na Pustewnach, restauracja w „Libuszynie” była w niedzielę czynna jak

zwykle do godz. 20. Pożar zauważyła kobieta, która nocowała w sąsiednim schronisku „Mamienka”, zaprojektowanym również przez Jurkoviča. (sch)



Fot. Archiwum zlińskich strażaków

Wczoraj nad ranem „Libuszyn” stanął w ogniu.



## KRÓTKO

WYPOCZNA  
W JESIONIKACH

**KARWINA (ep)** – 60 dzieci z miejscowych szkół wyjeżdża dzisiaj do Karlova w Jesionikach. Kolejne 60 uczniów wyjedzie za dwa tygodnie na drugi turnus pobytu zdrowotnego, który miasto zorganizowało dzięki środkom z Państwowego Funduszu Środowiska Naturalnego. Karwina otrzymała na ten cel aż pół miliona koron. Rodzice dopłacają do wyjazdu swoich pociec jedynie 500 koron. W poprzednich latach podobne wyjazdy dzieci miasto finansowało z własnych środków. Latem szykują się kolejne pobyty zdrowotne. Karwińskie dzieciaki wyjadą w góry oraz nad morze.

\* \* \*

## SUKCES W »WOLKERZE«

**CZESKI CIESZYN (sch)** – Uczniowie Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania odnieśli pierwszy sukces w tegorocznej edycji konkursu recytatorskiego „Prościejów Wolкера” (Wolkřiv Prostějov). Drugoklasista Dominik Morcinek zajął pierwsze miejsce w eliminacjach powiatowych, które w sobotę odbyły się w Domu Kultury w Karwinie. Jego o klasę młodsze koleżanki, Katarzyna Stonawska i Hanna Zajac, uplasowały się ex aequo na trzecim miejscu. Już teraz wiadomo, że Dominik wystąpi również w eliminacjach wojewódzkich, które odbędą się w dniach 5-6 kwietnia w Karwinie. O udziale dziewcząt jury rozstrzygną dodatkowo.

\* \* \*

## EKOLOGICZNE DOTACJE

**REGION (ep)** – Niespełna 30 mln koron trafi w tym roku do gmin i organizacji w naszym województwie w ramach kilku programów dotacyjnych na środowisko naturalne. Pieniądze z Urzędu Wojewódzkiego pomogą na przykład przy budowie kanalizacji, oczyszczalni ścieków czy innych ekologicznych inwestycji. Na te cele przeznaczono aż 20 mln koron. Kolejne 6 mln pójdzie na projekty z zakresu gospodarki leśnej. Województwo postanowiło również przeznaczyć około 1 mln koron na pobyty i wyjazdy zdrowotne dzieci w wieku przedszkolnym, które żyją w miejscach mocno dotkniętych zanieczyszczeniem.

\* \* \*

POPARZONY  
MEŻCZYŻNA

**DOLNA ŁOMNA (wik)** – Załoga pogotowia uratowała w poniedziałek ciężko poparzonego mężczyznę. W trakcie palenia suchych gałęzi w ogrodzie 72-latek manipulował kaniestrem z benzyną. Niestety potknął się, a upadając doznał rozległych poparzeń trzeciego stopnia, które objęły ponad połowę powierzchni ciała. Po opatrzeniu i podaniu niezbędnych leków mężczyzna został przewieziony karetką do Trzyńca, skąd załoga śmigłowca przetransportowała go drogą powietrzną do Szpitala Uniwersyteckiego w Ostrawie-Porubie.

\* \* \*

SAMOBÓJSTWO  
NA TORACH

**KARWINA (ep)** – Śmierć pod kołami rozpędzonego pociągu wybrała 32-letnia mieszkanka Karwiny. W poniedziałek rano zdecydowała się skoczyć pod pociąg w pobliżu dworca głównego. Zmarła na miejscu. Policja bada przyczyny wypadku i motywy samobójstwa młodej kobiety.

# Kongres u polskiej ambasador

*Przedstawiciele Kongresu Polaków w RC, prezes Józef Szymeczek, jego zastępca Rudolf Moliński oraz prezes Rady Przedstawicieli Stanisław Folwarczny spotkali się w piątek z ambasador Rzeczypospolitej Polski w Pradze, Grażyną Bernatowicz. Jak podkreślił Szymeczek, chodziło o pierwsze samodzielne spotkanie władz Kongresu z ambasador oraz attache ds. politycznych Izabellą Woltejką-Chwastowicz. Spotkanie miało charakter roboczy.*

Rozmowy w dużym stopniu miały związek z zaplanowaną na jutro wizytą premiera RC, Bohuslava Sobotki, w Polsce. – W związku ze spotkaniem premiera Sobotki z premierem Polski, Donaldem Tuskiem, chcieliśmy przedstawić aktualne informacje o sytuacji Polaków w RC. Te informacje są pozytywne, bo w porównaniu z mniejszościami polskimi w innych krajach nie mamy tylu problemów, a jeżeli już się pojawiają, to są zupełnie innej jakości niż problemy Polaków na Białorusi czy Polaków na Litwie. Państwo czeskie w ocenie tutejszych Polaków wypadła

bardzo pozytywnie. Jest jednak kilka spraw, które śledzimy, o które dbamy i na które chcemy zwrócić uwagę – przekonywał prezes Kongresu Polaków.

Z tych długookresowych, ciągnących się przez dziesięciolecia, Szymeczek wymienił sprawę studiów w Polsce na zasadach stypendialnych, na które co roku jest przyjmowanych ok. 25 Polaków z Zaolzia, oraz nie raz nazbyt skomplikowanych związanych z nimi procedur. Kolejnym poruszonym od lat problemem jest sprawa zwrotu majątków organizacji polskich w Republice Czeskiej, któ-

ra być może teraz ruszy wreszcie z miejsca czy nawet zostanie w końcu rozwiązana.

– Poza tym poinformowaliśmy polską ambasadę o bieżących problemach, jak np. wstrzymanie przez Polskę wypłacania stypendiów pozarządowych studentom pochodzącym z naszego terenu, którzy mają obywatelstwo polskie. Wróciliśmy też do tematu, który już wcześniej poruszał dyrektor Teatru Cieszyńskiego, Karol Suszka, a który dotyczy pozyskiwania pieniędzy z Polski dla Sceny Polskiej teatru. Po zmianie tamtejszego systemu dota-

cyjnego stało się bowiem niemożliwe wypłacanie pieniędzy czeskiej instytucji, jaką jest Teatr Cieszyński w Czeskim Cieszynie – wyjaśnił Szymeczek.

W czasie rozmów z Grażyną Bernatowicz poruszono również takie sprawy, jak działania czeskich legionistów w Bystrzycy, które godzą w skądinąd poprawne stosunki polsko-czeskie na tym terenie, sposób wspierania polskich mediów mniejszościowych przez czeski system dotacyjny czy przywrócenie polskim wiadomościom w Telewizji Czeskiej czasu większej oglądalności. **(sch)**

## Alternatywne kształcenie

Trzyńiecki ratusz postanowił wyjść naprzeciw życzeniom grupy rodziców, którzy domagali się alternatywnego kształcenia dzieci. W nowym roku szkolnym w szkole podstawowej przy ul. Kasztanowej zostanie uruchomiona tzw. otwarta klasa, do której można do 15 marca zgłaszać zarówno przyszłych pierwszoklasistów, jak i dzieci, które chodzą już do 1-3 klasy podstawówki. Dyrektorka placówki, Iveta Hudzietzová, zapowiada, że nacisk zostanie położony na nauczanie projektowe oraz uwzględ-

nianie potrzeb uczniów. Jak będą wyglądały zajęcia w nietypowej klasie? W programie wyszczególnionych jest dziesięć punktów, m.in. podejście wspólnotowe, które będzie oznaczało, że dzieci będą się dzieliły swymi przeżyciami, poglądami i życzeniami, będą się uczyły oceniać pracę własną i swych kolegów. Nauka będzie się odbywała w centrach aktywności – w klasie i poza nią, a uczniowie sami będą wybierali tempo, kolejność i stopień trudności wykonywanych zadań. Wiele zajęć będzie się odbywało w

plenerze. W otwartej klasie będą się uczyły razem dzieci klas 1-5, dlatego jedną z korzyści będzie współpraca małej grupy dzieci w różnym wieku, czyli to, co dobrze znamy z mniejszych podstawówek z polskim językiem nauczania. Również zapowiadana ścisła współpraca rodziców i szkoły to element od zawsze funkcjonujący w polskich placówkach.

– Klasa zostanie otwarta w wypadku zgłoszenia co najmniej 15 uczniów I stopnia – wyjaśnia dyrektorka. **(dc)**

## Dwa nowe centra

W regionie powstaną wkrótce dwa nowe centra wyjazdowe Zintegrowanego Systemu Ratownictwa. Jedno w Trzyńcu, drugie na lotnisku w Ostrawie-Mosznowie. O ile plany budowy centrum ratownictwa w Mosznowie nie są nowe, decyzja o wybudowaniu podobnego obiektu w Trzyńcu zapadła dopiero teraz.

Już w przyszłym roku pod jednym dachem pracować będą trzyńieccy strażacy, policja i straż miejska. – Budowa Zintegrowanego Centrum Wyjazdowego w Trzyńcu jest bardzo potrzebna, ze względu na to, że obecnie straż pożarna, policja i straż miejska nie mają odpowiednich warunków do pracy – powiedział wicehetman województwa morawosląskiego, Josef Babka. Centrum w Trzyńcu powstanie w strategicznym miejscu, blisko centrum miasta i w pobliżu głównych dróg.

Koszty tej dużej inwestycji wyniosą 250 mln koron, województwo pokryje je w dużej mierze z funduszy europejskich. Najpóźniej do końca marca zostanie ogłoszony przetarg na wykonawcę prac, żeby te mogły ruszyć końcem wakacji lub na początku września. Cały projekt ma zostać zakończony w przyszłym roku. **(ep)**

## Nasi policjanci w Egipcie

Grupa funkcjonariuszy wyleciała w piątek do Egiptu. Ich celem jest nawiązanie bliższej współpracy z miejscową policją. Wyjazd ma związek z toczącą się sprawą Petra Kramnego z Karwiny. W afrykańskim państwie policjanci pozostaną przez tydzień. – Republika Czeska jak dotąd nie podpisała umowy o współpracy policji. Zadaniem grupy, która wyjechała do Egiptu, jest jej nawiązanie – wyjaśnił komendant policji wojewódz-

kiej w Ostrawie, Tomáš Kužel. Jak jednak dodał, Czesi będą się starali również uzyskać od egipskiej policji materiały i dowody, które zgromadziła w sprawie tajemniczej śmierci matki i córki z Karwiny, do której doszło w sierpniu ubiegłego roku w Hurghadzie. Jak wyjaśnił Kužel, jeśli tamtejsi policjanci posiadają jakieś ważne dla sprawy dowody, Republika Czeska będzie musiała pozyskać je drogą oficjalną.

Przypomnijmy, że Kramný, choć Egipcjanie podejrzewali go o dokonanie zbrodni, w październiku ubiegłego roku dostał pozwolenie na powrót do Republiki Czeskiej. Wkrótce egipska policja zamknęła sprawę, natomiast czescy policjanci nie udzielali żadnych informacji. Przez kilka miesięcy nic się nie działo, 19 lutego Kramný został aresztowany pod zarzutem morderstwa. **(ep)**

## W Pradze dyskutowali o energii

„Energy Prices and EU Industrial Competitiveness – The Way Forward” to tytuł seminarium, jakie wczoraj zorganizowała Ambasada RP w Pradze. Było ono poświęcone wpływowi cen energii na konkurencyjność europejskiego przemysłu oraz kształtowi przyszłej polityki klimatyczno-energetycznej UE.

– Głównym celem seminarium była dyskusja o wpływie polityki energetycznej i klimatycznej UE na konku-

rencyjność wspólnotowego przemysłu. Ponadto wydarzenie stanowiło kontynuację dyskusji o bezpieczeństwie energetycznym państw Grupy Wyszehradzkiej, którą Ambasada RP w Pradze zainicjowała podczas odrębnego seminarium w październiku 2013 r. – poinformował redakcję Wojciech Bełch, ekspert ds. ekonomicznych Wydziału Polityczno-Ekonomicznego Ambasady RP w Pradze.

Wystąpienia otwierające semina-

rium wygłosili Katarzyna Kacperczyk, podsekretarz stanu ds. polityki pozaeuropejskiej, dyplomacji publicznej i ekonomicznej w Ministerstwie Spraw Zagranicznych RP oraz Pavel Gebauer, dyrektor generalny Sekcji Energii w Ministerstwie Przemysłu i Handlu RC. – Europa potrzebuje stabilnych działań na rzecz sektora energetycznego oraz ochrony klimatu, które uwzględniłyby bezpieczeństwo dostaw, zrównoważony wzrost oraz

konkurencyjność przemysłu – wskazała minister Kacperczyk. – Musi być w nich także miejsce na rozwój dostępnych krajowych źródeł energii – dodała. W ramach dwóch sesji uczestnicy spotkania próbowali odpowiedzieć na pytanie, w jaki sposób możliwe jest zachowanie pozycji UE, jako globalnego lidera w ustanawianiu wysokich standardów ochrony środowiska, a jednocześnie zdolnego do transformacji swej gospodarki. **(wik)**

## Odwiedź sąsiada... na rowerze

Partnerski projekt Karwiny i Jastrzębia-Zdroju pn. „Odwiedź sąsiada – uatrakcyjnienie oferty turystycznej polsko-czeskiego pogranicza” otrzymał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. – Nasze wspólne przedsięwzięcie zakłada budowę ścieżki rowerowej w Parku Bożeny Němcovej w Karwinie, która połączy istniejącą już

ścieżkę wzdłuż Olzy z parkiem oraz budowę ścieżki rowerowej w parku za hotelem Dąbrówka w Jastrzębiu-Zdroju – opisuje rzeczniczka karwińskiego magistratu, Šárka Swiderová. Jak dodaje, jastrzębska część inwestycji połączona będzie z rewitalizacją terenu.

Jastrzębie i Karwina zrealizowały już wcześniej kilka innych pro-

jektów. Tym razem, projekt ma się skupić na wytyczeniu pięciu tematycznych wycieczkowych tras rowerowych.

Zakończenie inwestycji zaplanowano na październik. Podsumowaniem projektu będzie uroczyste otwarcie ścieżek, połączone z organizacją rajdu rowerowego z udziałem grupy rowerzystów z obu miast.

Jak podkreślają partnerzy projektu, głównym celem przedsięwzięcia jest nie tylko poszerzenie i uatrakcyjnienie oferty turystycznej na polsko-czeskim pograniczu poprzez rozbudowę infrastruktury turystycznej na terenie Jastrzębia-Zdroju i Karwiny, ale także zmiana wizerunku obu miast z kopalnianego na turystyczny. **(ep)**

# »Trallala« zachwycił pieśnią i strojami

– Każde spotkanie z Bogiem, każde spotkanie z pięknem zaczyna się od zachwytu. O tym była ta pieśń, którą usłyszeliśmy jako pierwszą: „For the Beauty od the World” Johna Ruttera. I temu zachwytowi będzie poświęcone całe nasze dzisiejsze spotkanie z pieśnią – powiedział ks. Mateusz Janyga SJ, wikary kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Czeskim Cieszynie, otwierając koncert chóru „Trallala”.

Działający przy miejscowej Polskiej Szkole Podstawowej zespół (pod kierownictwem Beaty Brzóska) umilił ostatni przed Wielkim Postem niedzielny wieczór nie tylko wiernym, którzy pozostali w świątyni po wieczornej mszy świętej, ale również rodzicom małych chórzystów i wszystkim miłośnikom śpiewu chóralnego. Chór „Trallala” w kościele w Alejach Masaryka zaśpiewał przy akompaniamencie grającego na instrumentach klawiszowych Andrzeja Molina. Zespół zachwycił słuchaczy nie tylko wysokim pozio-

mem artystycznym wykonywanych pieśni, ale również strojami. Chórzycy włożyli bowiem na koncert stroje średniowieczne, dziewczyny uczesane były „po słowiańsku”: z warkoczem lub rozpuszczonymi włosami, czasami spiętymi spinką lub przytrzymywanymi stylowymi przepaskami.

Na program koncertu złożyły się tym razem utwory sakralne. I to w wielu językach: polskim, łacińskim, hebrajskim, hiszpańskim i angielskim. Zabrzmiały m.in. pieśń „Królu Niebieski” ze słowami Miko-

łaja Gomółki, „Riu, riu, chiu” żyjącego na przełomie XV i XVI wieku Mateo Flechy, barokowa „Dulcis Christe” Michelangelo Granciniego czy „Domine, Domine” XVIII kompozytora Domenico Gollo. Były też nowsze utwory, wśród nich „Ave Maria” Rolfa Lukowskiego, „Obětování” Petra Ebena lub „Pater Noster” Xabiera Sarasoli. Gorącymi oklaskami nagrodzono też „Trallala” za utwór „Dodi Li” (autorzy: Nira Chen i Doreen Rao) zainspirowany biblijną „Pieśnią nad pieśniami”.

(kor)



Fot. JACEK SIKORA

Na niedzielnym koncercie w czeskokieszyniejskim kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa chór „Trallala” zaprezentował się w średniowiecznych strojach.

## Mariusz Surosz na Uniwersytecie Ostrawskim

Mariusz Surosz, znany polski dziennikarz i historyk, odwiedził w piątek 28 lutego Uniwersytet Ostrawski. Autor popularnej książki „Pepiki. Dramatyczne stulecie Czechów” przedstawił ostrawskim polonistom ciekawy wykład nie tylko na temat czesko-polskich stereotypów.

Powodem przyjazdu Mariusza Surosza do Ostrawy był projekt Matičního gymnázia, „Tydzień języków”, który zrealizowany został ze współpracy z Zakładem Polonistyki Uniwersytetu Ostrawskiego. Przy okazji odwiedził Surosz także Uniwersytet Ostrawski, gdzie zaprezentował studentom wykład pt. „O Czechach oczami Polaka”, w którym poruszał problematykę istniejących stereotypów i związków czesko-polskich. Wyjaśnił także, co to znaczy, kiedy jest ktoś określany za tzw. „czechofila”. – Celem tego wykładu było przekazanie czeskim słuchaczom jednej rzeczy, a mianowicie, żeby studenci nie przyjmowali bezkrytycznie tego, co przekazują im wykładowcy i co można wyczytać z książek – powiedział Mariusz Surosz podkreślając, iż studenci powinni przyjąć jego słowa, albo też

słowa innych znawców tego tematu jako wstęp do własnych rozmyślań, na podstawie których sami będą w stanie formułować odpowiedzi na podstawowe pytania dotyczące Czechów, Polaków i ich kultur. – Przede wszystkim podobało mi się, że Mariusz Surosz jest człowiekiem otwartym. Wykład był bardzo interesujący, dowiedzieliśmy się mnóstwo nowych i ciekawych informacji nie tylko na temat czesko-polskich stereotypów. Osobiście myślę, że przydałoby się studentom więcej takich wykładów, bo tak naprawdę niedużo

dzisiaj wiemy na temat obecnych związków czesko-polskich – stwierdziła Andrea Gębała, studentka ostrawskiej polonistyki. – Moim zdaniem stereotypy są i zawsze będą. Sądzę jednak, że powinno się ich w jakiś sposób przełamywać i zbliżać te dwie kultury – podkreśliła. – Wykład był świetny. Muszę przyznać, że w problematyce związków czesko-polskich nie byłam aż tak dobrze zorientowana, sądzę więc, że wykład ten naprawdę bardzo mnie wzbogacił – stwierdziła inna ze studentek, Silvie Caesarová. (P. L.)



Fot. PETR LIGOCKY.

Mariusz Surosz podczas swojego wykładu na Uniwersytecie Ostrawskim.

## Cel: przyciągnąć czytelników

Biblioteka Gminna w Mostach koło Jabłonkowa włączyła się do ogólnokrajowej akcji zachęcenia zwłaszcza dzieci i młodzieży do czytania książek i większego korzystania z bibliotecznych zbiorów. Jest to aktualne zwłaszcza w marcu, który w Republice Czeskiej obchodzony jest od blisko sześćdziesięciu lat jako Miesiąc Książki.

W ramach tej akcji mosteckiej biblioteka przygotowała dla dzieci i młodzieży konkurs pn. „Łowcy pereł”, która ma czytanie książek przekształcić w istną przygodę. Z bibliotecznego księgozbioru wydzielono książki mające pełnić rolę... muszli rodzących pereł. Za ich przeczytanie i spełnienie

kilku prostych zadań młody czytelnik zostanie nagrodzony perłą. Posiadacze największej liczby pereł mogą liczyć w finale konkursu na cenne nagrody.

Z innych bibliotecznych inicjatyw odbywających się w ramach książkowego marca warto wymienić także spotkanie z podróżnikiem Jiřím Mářą, który 19 marca będzie opowiadać o swoich wyprawach do USA i na Hawaje. W tym samym dniu odbędzie się w bibliotece wieczór poświęcony 100. rocznicy urodzin Władysława Niedoby – Jury spod Grónia. Na sobotę 22 marca przygotowano zaś tradycyjny konkurs dla wszystkich miłośników krzyżówek i wszelkiego rodzaju łamigłówek. (kor)

## Kościółek jednak z drewna

Nowy kościół, który zastąpi spaloną w ubiegłym roku świątynię na Stecówce w Istebnej, powstanie w całości z drewna. Ostatecznie taką właśnie decyzję podjęli miejscowi parafianie.

Parafia na Stecówce, licząca zaledwie 480 wiernych, to jedna z najmniejszych w diecezji bielsko-żywieckiej. Tamtejszy drewniany kościół pw. Matki Bożej Fatimskiej spalił się doszczętnie w nocy 3 grudnia ub. roku. Decyzję o odbudowie świątyni w całości z drewna ogłosił proboszcz

parafii ks. Grzegorz Kotarba, który w rozmowie z Katolicką Agencją Informacyjną zaznaczył, że chodzi o to, by parafianie nie byli podzieleni w tej kwestii. Za koncepcją odbudowy świątyni z ogniotrwałych elementów, z drewnianym wykończeniem, opowiadał się m.in. ordynariusz bielsko-żywiecki biskup Roman Pindel. Część parafian chciała jednak, by kościół został odtworzony przy zachowaniu góralskiego charakteru budowli. I taki pogląd ostatecznie przeważał. (wik)

## Muzeum na targach książki

Na czwartą już edycję Ostrawskich Targów Książki, które odbędą się już w tym tygodniu (7-9 marca) na ostrawskich terenach wystawowych Czarna Łąka, wybierają się także pracownicy Muzeum Ziemi Cieszyńskiej w Czeskim Cieszynie. Od piątku do niedzieli będą tam prezentować najnowsze publikacje, które zostały wydane przez czesko-cieszyńską placówkę, a także ostatnie numery ukazującego się od wielu lat muzealnego czasopisma „Těšinsko”. Będą one zaprezentowane w stoisku Morawsko-Sląskiej Biblioteki Naukowej z Ostrawy.

– Biblioteka udostępniła swoje stoisko kilku placówkom muzealnym z całego regionu, które są pod

zarządem Urzędu Wojewódzkiego w Ostrawie, a więc także naszemu muzeum. Dzięki temu nasze publikacje, które można zakupić na co dzień we wszystkich filiach muzeum oraz w e-shopie na naszej stronie internetowej, będą mogły trafić do większego grona czytelników – powiedziała naszej gazecie rzeczniczka Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, Iva Lupková.

Dodała, że na Ostrawskich Targach Książki czeskokieszyniejskie muzeum przedstawi m.in. wydane ostatnio publikacje: „Moravští nekatalolici a Těšinsko”, „Těšinsko známé i neznámé”, „Prašivá”, „Krojové stříbrné šperky”, „Heraldické památky”, „Pečeti a znaky obcí” oraz „T. G. Masaryk a Český Těšín”. (kor)

## Liza Minnelli pod Kaplicówką



Fot. ARC

Skoczów ma swój mural. Powstał na ścianie korytarza sali Pod Pegazem Miejskiego Centrum Kultury „Integrator”. Można na nim dostrzec podobiznę amerykańskiej aktorki, piosenkarki i artystki estradowej – Lizy Minnelli. – Wybrałem tę postać, ponieważ tu bardzo często występują kabarety, więc jest to takie odniesienie do tego, co dzieje się w tym budynku – powiedział Dawid Czerniak, absolwent Liceum Ogólnokształcącego w Skoczowie, autor muralu o wymiarach 2x5 metrów. (r)

## ZA NAMI OSTATNIA SOBOTA PRZED WIELKIM POSTEM

## Jak ostatki, to ostatki!

Ostatki, zapusty, czyli ostatnie dni karnawału, rozpoczynające się Tłustym Czwartkiem, a kończące wtorkiem poprzedzającym Środę Popielcową, dobrze są znane także w naszym regionie. Wielu z nas spędziło tę ostatkową sobotę na balach. Były też osoby, które postawiły na inną tradycję, rodzącą się u nas dopiero, przypominającą morawskie lub słowackie zwyczaje, z korowodem masek, świniobiciem...

W sobotę odbyły się Herczawskie Ostatki. Zainteresowanie nimi było tak duże, że część łaknących dobrej zabawy osób, która nie zdecydowała się na przyjazd na tę imprezę samochodem, miała problem z dotarciem do Herczawy. Wielu gości, którzy czekali na autobus, musiało odejść z kwitkiem lub postarać się o zastępczy transport. Autobus, który przyjechał z Nawsia o godz. 11.40 (z ponad 20-minutowym spóźnieniem), był wypełniony niemalże do ostatniego miejsca. Kierowca wprawdzie czynił cuda, by upchać jeszcze kilka osób, ale i tak sporo osób zostało na przystanku. Ci, którym udało się dotrzeć do Herczawy, nie żałowali. Impreza odbywała się w samym centrum wioski, przy jednej z gminnych gospód, gdzie ustawiono małą scenę, a przede wszystkim ogromny namiot, w którym można było posmakować wspaniałych góralskich potraw z plackami i kapustą na czele, wędlin (miejscowi rzeźnicy zresztą prezen-

towali typowe ludowe świniobicie). Raczono się też obficie ognistymi trunkami, a także herczawskim piwem, warzonym na miejscu.

Na scenie stanął wójt Herczawy, Petr Staňo, w stroju góralskim. – Na zamaszczyni brzucha macie tu jelita, boczek a placki. Na pocieszyni ducha zaś grajóm wóm tu a bedóm grać przez cały czas nasze kapele – wołał i zapraszał do zabawy. Muzyki było sporo. Na scenie grał duet panów, jakże inaczej, też w strojach: jeden z heligonką, drugi z perkusyjnym „ozembuchym”. Przy wejściu zapraszał do śpiewu góralskich, słowackich i morawskich pieśni łomniańska kapela „Mionší”. W namiocie zachęcała do śpiewu kapela mosteckich „Góroli”. Właśnie skończyli grać „Doliny, doliny” i sięgnęli po muzykę zza oceanu. Popłynął utwór... Raya Charlesa: „Hit the Road Jack”.

Gościem imprezy był m.in. Antoni Szpyrc. – Podoba mi się ta impreza, bo jest to świetna zaba-



Herczawskie Ostatki odbyły się po raz drugi.



Na miejscu można było skosztować wyrobów ze świniobicia.

wa, a wiadomo, w tym smutnym świecie warto się dobrze zabić, zwłaszcza przed Wielkim Postem – mówił Szpyrc. Przyznał, że podobnej ostatkowej tradycji, jak ta nowa herczawska, u nas raczej nie było. – Były bale ostatkowe i „pochowani basy”. Ale takie korowody masek, przebierańców, to sprawa raczej morawska, czeska, słowacka. Tu u nas ostatki miały charakter skromniejszy, bardziej religijny. Był Tłusty Czwartek, piekło się „krepliki” lub chrust, odkał pamiętam w wioskach są urządzone bale. W środę zaś już szło się w skupieniu do kościoła, bo to przecież Popielec i trzeba błagać Boga o odpuszczenie grzechów, posypać głowę popiołem – dodał.

Były tancerz „Góroli”, Karol Kufa robił zdjęcia. Przy okazji powiedział mi, że Herczawskie Ostatki to „dziecko duchowe” wójta Petra Staňo. – On rozruszał tę wieś, dzieje się tu sporo – podkreślił.

– Pomysł zorganizowania takiej zabawy zrodził się przed rokiem – przyznał Petr Staňo. – Postano-

wiliśmy wypełnić pewną lukę w imprezach, których jest mniej w tym okresie. Są bale, ale nie ma takiej zabawy ludowej zapustowej z korowodem masek, jak bywa u sąsiadów za miedzą, chociażby na Słowacji. Ja na Słowacji mieszkałem przez trzydzieści lat i dobrze poznałem tamte zwyczaje, tzw. „faszangi”. No i po umowie z kolegami, z którymi tańczyłem kiedyś w słowackim zespole folklorystycznym „Tatrin”, przenieśliśmy tę tradycję do Herczawy – wyjaśnił wójt wioski.

Po chwili wójt zaprosił gości imprezy na kolejną atrakcję. Ruszył korowód przebierańców i przeszedł przez całą wieś. Po powrocie przed namiot wybrano najlepsze maski. Najbardziej spodobał się chłopak przebrany za... kufel herczawskiego piwa, drugie miejsca zajęła para przedstawiająca kiście zielonych i czerwonych winogron, a na trzecim stopniu podium stanął chłopak w stroju chochoła. Podobały się także drużyna sprzątaczek, mali Simpsonowie, śmierć z kosą oraz gejsza.

JACEK SIKORA

## Poniedziałki z premierem

Dokończenie ze str. 1

– Obecnie jest tak, że ci, którzy rozpoczęli pracę w OKD do 1992 roku, mogą, spełniając określone warunki, iść o pięć lat wcześniej na emeryturę. Chcemy, by ta możliwość przysługiwała również górnikom zatrudnionym po 1992 roku – wyjaśnił związkowiec, który wierzy, że odpowiedni przepis wejdzie w życie.

Premier, zapytany przez dziennikarzy o wcześniejsze emerytury, „promował” jednak raczej programy zwiększające zatrudnienie wśród osób powyżej 50. roku życia, stanowiących prawie 40 proc. bezrobot-

nych w naszym województwie. – Uważam, że takie rozwiązanie jest lepsze dla stabilności budżetu państwa niż powrót do wcześniejszych emerytur dla niektórych kategorii pracowników – powiedział.

Prezes Rady Ministrów zajmował się również zanieczyszczeniem powietrza. Przyznał, że do Ostrawy przyjechał w tym tygodniu m.in. dlatego, by zapoznać się szczegółowo z informacjami i materiałami nt. sytuacji w regionie. Wiadomo, że w środę wybiera się do Warszawy. – Wszyscy wiemy, że działa czesko-polska grupa ds. ochrony powietrza. Uważam, że powinna pracować

bardziej intensywnie. Chcę zwrócić się z takim wnioskiem do premiera Donalda Tuska. To bardzo ważne, by nad poprawą parametrów zanieczyszczenia pracowała zarówno czeska, jak i polska strona – powiedział Sobotka.

Mowa była również o sytuacji na Ukrainie oraz możliwych negatywnych wpływach na czeskie, w tym regionalne przedsiębiorstwa eksportujące na Wschód. Premier podkreślił, że rząd ma świadomość, jak ważnymi krajami dla szeregu firm są Ukraina oraz Rosja i dlatego walczy o spokojne, dyplomatyczne rozwiązanie sytuacji. – Nie chcę, by

rząd czeski podejmował jakieś odosobnione kroki. Nie będziemy na przykład ściągali z Moskwy naszego ambasadora, lecz będziemy reagowali w porozumieniu z naszymi sojusznikami w Unii Europejskiej i NATO. Z pewnością również z polskim premierem będę rozmawiał o adekwatnej reakcji na wydarzenia na Ukrainie – zapewnił Sobotka.

Szef rządu zamierza zająć się połączeniem infrastruktury transportowej Czech i Słowacji, konkretnie województw morawsko-śląskiego i żylińskiego. To zagadnienie będzie jednym z głównych punktów wspólnego posiedzenia czeskiego i

słowackiego rządu. Sobotka zapewnił, że będzie nadzorował przygotowania do realizacji zaplanowanych inwestycji drogowych. To dobra wiadomość dla regionu trzyniecko-jabłonkowskiego, gdzie ma się rozpocząć budowa nowej drogi I/11.

Szef Górniczych Związków Zawodowych, Jaromír Pytlík, powiedział naszej gazecie, że związkowcy rozmawiali z premierem również o przygotowywanym od dawna rozporządzeniu rządu, na mocy którego górnicy mogliby nadal korzystać z przywileju wcześniejszych emerytur.

DANUTA CHLUP

# Harcerstwo wkracza w renesans



Obrady rozpoczęto od odśpiewania hymnu harcerskiego.



Przedstawiciele Kręgu Seniora „Zaolzie”.

Harcerstwo Polskie w Republice Czeskiej zakończyło dziesiątą kadencję swojej działalności. W piątek w Czeskim Cieszynie odbył się XI Zjazd HPC, który podsumował dwuletnią kadencję, przyjął program działania na kolejny okres oraz wybrał swoje władze.

W kierownictwie organizacji nie doszło do żadnych zmian. Wybory były raczej potwierdzeniem istnie-

jącego od kilku lat stanu. W rezultacie harcmistrz Krzysztof Mitura pozostał naczelnikiem HPC, a harcmistrz Grzegorz Młynarczyk – przewodniczącym Rady Naczelnej, w skład której nadal wchodzi także przewodniczący Maciej Szewczyk i Andrzej Glac oraz Michał Kozieł.

Do najbardziej znamienitych wydarzeń ostatniej kadencji Krzysztof Mitura zaliczył wrześniowe obcho-

dy 100-lecia Harcerstwa Polskiego na tych terenach. Podkreślił, że obchody te odbyły się w społeczeństwie pozytywnym echem, czego efektem jest ożywienie zainteresowania ruchem harcerskim oraz większa aktywność drużyn. Jeszcze jesienią odbył się kurs nowych drużynowych. – Myślę, że szare lata mamy już za sobą – stwierdził naczelnik HPC.

2014 rok harcerze zamierzają spędzić aktywnie, wspólnie i na harcerskim szlaku. – Za niespełna dwa tygodnie odbędzie się harcerski biwak weekendowy, rozpoczynamy też przygotowania do akcji letniej – tworzą się kadry obozowe, które w ciągu najbliższych miesięcy będą opracowywały programy obozów – zapowiedział Mitura. Dodał, że kolejną imprezą centralną będzie Złot

Poobozowy, a jeśli się uda, to harcerze zorganizują również turniej IQ Open w formie weekendowego pobytu.

Harcerstwo Polskie w Republice Czeskiej tworzą obecnie trzy gromady zuchowe, sześć drużyn harcerskich oraz Krąg Seniora „Zaolzie”. Organizacja liczy ponad 200 członków.

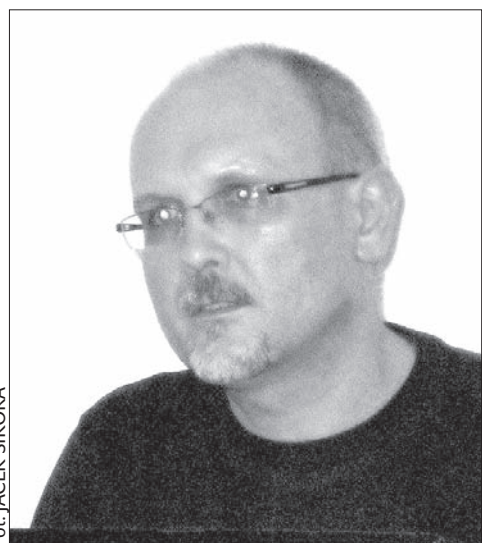
(sch)

## Pamiętajmy o ofiarach

„Przechodniu, powiedz Polsce...” – ten fragment z pomnika stojącego nad grobem jednego z polskich żołnierzy poległych przed 95 laty w wojnie polsko-czechosłowackiej o Śląsk Cieszyński został wybrany na tytuł piątkowego spotkania w Książnicy Cieszyńskiej. Jego gościem był mecenas Jarosław Żurek, który zaprezentował uczestnikom spotkania wyniki swoich badań dotyczących strat poniesionych przez wojsko polskie w wojnie ze stycznia 1919 roku.

Jak powiedział otwierając spotkanie dyrektor Książnicy, Krzysztof Szelong, Jarosław Żurek nie jest historykiem, ale prawnikiem. – Może więc to dobrze, bo jako „nie-historyk” nie wie, że istnieją pewne problemy, których jakoby „zbadac się nie da”. Albo też można powiedzieć: „których badanie jest nieopłacalne i szkoda na nie czasu”.

Właśnie o tych swoich badaniach terenowych, po cmentarzach rozsianych po obu stronach Olzy, ciekawie opowiadał w piątek Jarosław Żurek. Prezentował zdjęcia mogił, pomników, całe strony ksiąg metrykalnych, snuł opowieść o ludziach, którzy pod tymi pomnikami spoczywają lub spoczywali. Do tematu powrócimy w sobotnim numerze. (kor)



Jarosław Żurek podczas spotkania w Książnicy Cieszyńskiej.

## Uczczono niezłomnych patriotów

„Niemców niszczyj, morduj szpicli // Przyjaciół Stalina grom // Aż wypędzisz z kraju hycli // I swobodnie wrócisz w dom...” – te słowa zaczerpnięte z jednej z piosenek partyzantów Narodowych Sił Zbrojnych ze Zgrupowania „Bartka” mogłyby posłużyć jako motto niedzielnego spotkania w Cieszynie, w którym przypomniano tragiczne losy Żołnierzy Wyklętych.

Podczas weekendu cała Polska uczciła pamięć żołnierzy niepodległościowego podziemia, którzy po zakończeniu II wojny światowej nie złożyli broni i stawiali opór sowietyzacji Polski, tocząc walkę ze służbami bezpieczeństwa ZSRR i podporządkowanymi im służbami PRL. Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych ustanowiono w Polsce w roku 2011: „jako wyraz hołdu dla żołnierzy drugiej konspiracji za świadectwo męstwa, niezłomnej postawy patriotycznej i przywiązania do tradycji patriotycznych, za krew przelaną w obronie Ojczyzny”.

W Cieszynie hołd Żołnierzom Wyklętym złożono podczas spotkania pn. „Narodowe Siły Zbrojne na Śląsku Cieszyńskim”, które odbyło się w niedzielę w Książnicy Cieszyńskiej. Poświęcone zaś było przede wszystkim wspomnianemu już zgrupowaniu oddziałów NSZ „Bartek”, działającemu w naszym regionie w latach 1945-47, na którego czele stał kpt. Henryk Flame posługujący się tym właśnie pseudonimem. Gościem spotkania, które zorganizowały: Stowarzyszenie Wszechnica i Patriotyczny Cieszyn, był Bogdan Ścibut. Jest on autorem książki o kapelanie NSZ „Piotr Opoka – Książdz major Rudolf Marszałek SChr (1911-1948)” oraz koordynatorem projektu badawczego „Powinniśmy wracać po swoich.



Na spotkaniu w Książnicy Cieszyńskiej zaprezentowała się Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Beskidy”, odtwarzająca podziemie niepodległościowe w naszym regionie.

Zgrupowanie partyzanckie NSZ „Bartka” 1945-1947”. To właśnie projektowi poświęcone było niedzielne spotkanie.

Ścibut wyjaśnił, że jest to projekt związany ze zbieraniem i utrwalaniem relacji, fotografii, poszukiwaniem z pomocą młodzieży miejsc pochówku poległych w walce i pomordowanych partyzantów i osób wspierających. Realizatorzy projektu zajmują się też identyfikacją rzeczywistych składów poszczególnych grup partyzanckich, opracowaniem wykazu osób, które wspomagały działalność zgrupowania oraz osób wspomagających rodziny aresztowanych czy też zabitych partyzantów.

– Podsumowaniem całości prac będzie książka zawierająca historię działań zgrupowania „Bartka”, biogramy wszystkich dowódców grup i wybranych żołnierzy, ka-

alendarium działań, wykaz żołnierzy, osób współpracujących, wykaz osób skazanych, przykłady represji ze strony władz wobec środowiska b. żołnierzy NSZ w latach 1945-1989, uzbrojenia, umundurowania i wyposażenia, map ze szlakami partyzanckimi, spisu miejsc upamiętnienia, zestawienie usytuowania mogił partyzanckich. Dodatkowo powstanie archiwum fotografii, zbiór relacji świadków historii, identyfikacja, oznakowania i opisanie miejsc pochówku żołnierzy NSZ poległych w akcji i pomordowanych – powiedział Ścibut w Książnicy. Dodał, że ponieważ pamięć ludzka bywa zawodna, realizatorzy projektu przypominają też osoby, które opowiedziały się po stronie komunistycznych rządów i represjonowały politycznie, fizycznie i propagandowo żołnierzy podzie-

mia niepodległościowego, działaczy politycznych i ich bliskich.

W spotkaniu wziął też udział założyciel Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhalańskich w Cieszynie, Krzysztof Neścior, który opowiedział zebranym o ekshumacji z leśnego grobu doczesnych szczątków plut. Edwarda Biesoka „Edka”, pochodzącego z Mazańcovic żołnierza NSZ, który zginął w zwycięskim dla partyzantów starciu z 24-osobowym plutonem operacyjnym KWMO Katowice na Błatniej w Beskidzie Śląskim.

Zaprezentowała się też działająca od pół roku Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Beskidy”, odtwarzająca podziemie niepodległościowe, głównie NSZ w Beskidzie Śląskim i Żywieckim, o której działalności poinformowali Tomasz Pezda i Ireneusz Pająk.

(kor)

**WTOREK 4 marca**

**TVP 1**

5.55 TVP Info w TVP 1 8.00 Wiadomości 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 9.05 Co czytać? 9.25 Natura w Jedynce - Lew o imieniu Christian 10.15 Moda na sukces (s.) 10.45 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedynce - Tajemnice kotów 13.50 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.10 Polska non stop - magazyn reporterów 15.25 Klan (s.) 15.50 Drużyna A (s.) 16.45 Skoki Narciarskie - Puchar Świata w Kuopio 17.55 Teleexpress 18.05 Skoki Narciarskie - Puchar Świata w Kuopio 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Chicago Fire (s.) 21.25 Fighting. Miejskie walki 23.10 Po prostu 23.50 Ekstradycja II (s.) 1.00 Drużyna A (s.).

**TVP 2**

6.05 Codzienna 2 m. 3 (s.) 6.35 Stary w Nowym 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.45 Makłowicz w podróży - Rumunia 13.15 Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Karnawał na Wyspach 13.50 Jeden z dziesięciu 14.30 Kabaretowy Klub Dwójki 15.30 Panorama Kraj 16.55 Rodzinka.pl (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Piękne i bestia 23.55 Na linii strzału 0.50 Czas honoru.

**TV KATOWICE**

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 8.55 Przechodźcie codzienny 9.00 Wyprzedzić chorobę - Wszystko płynie 9.30 Co niesie dzień 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 10.55 Pociąg do pracy 11.40 Rusz się człowieku 11.50 Ślizz 12.05 Męska strefa 12.55 Agrobiznes 13.35 Tropami Wysockiego - Piesni Niesforne - koncert Evgen Malinovsky 14.10 Dziennik regionów - tematy dnia 14.40 Jeremi Przybora 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Polska samorządna 17.00 Aleja gwiazd na L4 17.20 Zapiski Łażęgi - Sieja i koleżeństwo 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Kronika Miasta 17.50 Co, gdzie, kiedy? 18.00 Bliżej natury 18.30 Aktualności 20.00 Ślązaków portret własny 20.20 Co, gdzie, kiedy? 20.35 Elementarz mam 20.55 Gramy dla Was 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Telekurier 23.10 Jeremi Przybora 0.45 Echa dnia.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich (s.) 8.55 Malanowski i Partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Trudne sprawy 13.00 Nasz nowy dom 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 12 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Niepowstrzymany (film USA) 22.10 Siła rażenia (film kop.) 0.15 Świat według Bundyach (s.).

**TVC 1**

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.05 Córci McLeoda (s.) 9.50 13. komnata Barbary Lukešovej 10.15 Reporterzy TVC 11.00 Historie sław - Nataša Gollová 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu

14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Slovacko się nie sądzi (s.) 15.05 Televariaté 16.40 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne, prognoza pogody 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 Przygody kryminalistyki (s.) 21.50 Opowiadania filmowe 22.50 Kontruderzenie (s.) 23.40 Tajniacy (s.) 0.30 Hobby naszych czasów.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Piękna i rekin 9.45 Arka Noego 10.30 Królestwo natury 11.00 Nie poddawaj się 11.30 Magazyn chrześcijański 11.55 Król Szumawy 12.25 Wielka wojna ojczyzniana 13.15 Katastrofy lotnicze 14.00 Przygody nauki i techniki 14.45 Tajemnice Biblii 15.35 Po czesku 15.45 Śladami II wojny światowej 16.50 Poszukiwania północnego koła polarnego 17.35 Biuro (s.) 17.55 Kosmos 18.45 Wieczorynka 19.00 Siły pierwotne (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Wielka Wojna Ojczyzniana 20.55 Katastrofy lotnicze 21.45 Honor i chwała (film) 23.10 Siostra Jackie (s.) 23.40 Californication (s.) 0.10 Babel.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.00 Krok za krokiem (s.) 11.25 Nowe przygody starej Christine (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.30 Doktor Hart (s.) 13.25 Bez śladu (s.) 14.20 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Weekend 22.20 Agenci NCIS (s.) 23.10 Człowiek z postaniem (s.) 0.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 1.00 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

**PRIMA**

6.20 Policja Hamburg (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.45 Napisła: morderstwo (s.) 10.45 Policja Hamburg (s.) 11.40 Kwiaty na deszczu (film) 13.35 Strażnik Teksasu (s.) 14.35 Spece od morderstw (s.) 15.30 Castle (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Słońce, siano,

**NIEPOWSTRZYMANI**  
Sensacyjny, USA 2010  
Polsat, wtorek 4 marca 2014,  
godz. 20.00

Reżyseria: Tony Scott  
Wykonawcy: Denzel Washington, Chris Pine, Rosario Dawson, Ethan Suplee, Kevin Dunn, Kevin Corrigan, Kevin Chapman

Frank Barnes, maszynista z 28-letnim stażem, wraz z Willem Colsonem, który trafił do pracy na kolei po 4-miesięcznym przeszkoleniu, mają przetransportować z fabryki cynku 20 wagonów. Tymczasem na stacji rozrządowej w Fuller Yard kolejarze przestawiają pociąg towarowy na inny tor. Jeden z mężczyzn popełnia kilka błędów, w wyniku których 39 wagonów z lokomotywą i z 23 tys. litrów paliwa bez maszynisty rusza przed siebie. Jeżeli skład wykolei się, nastąpi katastrofa ekologiczna. Na kursie kolizyjnym jest pociąg prowadzony przez Barnes i Colsona.

**NIANIA W NOWYM JORKU**

Komedia romantyczna, USA 2007  
TVP 2, środa 5 marca 2014,  
godz. 22.20  
Reżyseria: Robert Pulcini  
Wykonawcy: Scarlett Johansson, Donna Murphy, John Henry Cox, Alicia Keys, Lewis Payton jr, Sonnie Brown, Georgina Chapman,

Annie Braddock, absolwentka antropologii, nie ma pomysłu na to, co zrobić po studiach. Podczas spaceru w parku poznaje Panią X i jej synka. Nowa znajoma proponuje Annie pracę w charakterze opiekunki do dziecka. Dziewczyna przyjmuje ofertę. Państwo X nie mają czasu dla małego Grayera, który jak każde dziecko potrzebuje dużo miłości i ciepła. Annie stara się wynagrodzić chłopcu zaniechanie ze strony rodziców. Sprawy komplikują się, gdy na horyzoncie pojawia się przystojny chłopak.

truskawki (film) 21.40 Kulinaryny reality-show 22.55 Zabójcze umysły (s.) 23.55 Zaprząszeni (s.) 0.50 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

**ŚRODA 5 marca**

**TVP 1**

5.55 TVP Info w TVP 1 - Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Czekając na deszcz 9.35 Natura w Jedynce - Tajemnice kotów 10.35 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (s.) 12.45 Natura w Jedynce - Tajemnice kotów 14.25 Moda na sukces (s.) 15.00 Wiadomości 15.10 Polska non stop - magazyn reporterów 15.55 Drużyna A (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.55 Klan (s.) 18.30 Świat się kręci 19.20 Przepis dnia (s.) 19.30 Wiadomości 20.25 Piłka nożna - Mecz towarzyski: Polska - Szkocja 23.05 Chicago Fire 0.00 Drużyna A (s.) 0.55 Świat się kręci.

**TVP 2**

5.55 Codzienna 2 m. 3 (s.) 6.30 Madagaskar - Masaola 2010 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (s.) 11.40 Na dobre i na złe (s.) 12.45 Makłowicz w podróży - Szwecja 13.15 Wojciech Cejrowski - bosko przez świat - Gambia 13.50 Jeden z dziesięciu 15.30 Panorama Kraj 15.50 Biegi narciarskie - Puchar Świata w Drammen - sprint techniką klasyczną 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.30 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Na sygnale 22.20 Kino relaks - Niania w Nowym Jorku 0.10 Reporter Polski 0.45 Zagadki umysłu.

**TV KATOWICE**

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.30 Aktualności Flesz Poranne 7.40 Poranek z TVP Katowice 8.00 Co niesie dzień 8.30 Raport z Polski 9.00 Sprawiedliwi - Kto ratuje jedno życie... 9.30 Co niesie dzień 10.05 Polska samorządna 10.55 Najpiękniejsze na świecie 11.40 Głos Regionów 12.05 Naszaarmia.pl 12.55 Agrobiznes 13.35 Nie udawaj Greka 14.05 Odkrywanie Warszawy - Ursynów 14.25 Dziennik regionów - tematy dnia 14.55 Twórcy naszej tradycji 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Eko-Agent 17.00 Aktywni rodzice 17.20 Ciekawe jak? Czyli Jurek w poszukiwaniu odpowiedzi 17.30 Aktualności Flesz 17.35 Co, gdzie, kiedy? 18.15 Kronika Miasta 18.30 Aktualności 20.15 Co, gdzie, kiedy? 20.40 Paradyk 21.05 Echa dnia 22.00 Aktualności Wieczorne 22.35 Telekurier 23.10 Lot specjalny 0.20 Echa dnia.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich (s.) 8.55 Malanowski i Partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Nasz nowy dom 13.00 Trudne sprawy 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Dzień, który zmienił moje życie 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Top chef 2 22.05 Diamentowa afera (film kop.) 0.05 Włamanie na śniadanie (komedia USA) 2.45 Dziewczyny z fortuną (teleturniej).

**TVC 1**

5.59 Studio 6 8.45 Wszystko o gotowaniu 9.05 Córci McLeoda (s.) 9.50 Łopatologicznie 10.30 168 godzin 11.05 Przygody kryminalistyki (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Wszystko o gotowaniu 14.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 15.15 Televariaté 16.35 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 17.55 Wiadomości regionalne, prognoza pogody 18.25 Taxi 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do ciebie 21.00 Karabol (film) 22.30 Pr. rozrywkowy 23.40 Anatomia prawdy (s.) 0.25 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej.

**TVC 2**

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Stulecie latania 9.55 Najważniejsze operacje II wojny światowej 10.55 Nuklearni filmowcy 11.45 Nasza wieś 12.15 Wędrowni w poszukiwaniu piosenki 12.40 Chcesz je? 12.45 Folklorika 13.15 Nasza tradycja 13.45 Po czesku 13.55 Kwartet 14.20 Ekstremalne miasta 15.15 Wyrocznia delficka 16.15 Klucz 16.40 Arka Noego 17.25 Biuro (s.) 17.50 Ciężkie życie zwierząt za kołem polarnym 18.45 Wieczorynka 19.00 Siły pierwotne (s.) 19.40 Spostrzeżenia z zagranicy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Rybie legendy Jakuba Vágnera 21.00 Podróż po północnej Ugandzie 21.30 Narodowe klejnoty 22.00 Kiedy kobiety walczyły z uzależnieniem 22.45 ... a będzie gorzej (film) 0.10 Czwooro w ciąży.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.50 Ulica (s.) 9.45 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.00 Krok za krokiem (s.) 11.25 Nowe przygody starej Christine (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Hart (s.) 13.25 Bez śladu (s.) 14.20 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 15.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 16.30 Krok za krokiem (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości 17.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.25 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.20 Władza absolutna (film) 0.45 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

**PRIMA**

6.15 Policja Hamburg (s.) 7.15 Morderstwa w Kitzbuhel (s.) 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.45 Napisła: morderstwo (s.) 10.45 Policja Hamburg (s.) 11.45 Na koniec świata (film) 13.40 Strażnik Teksasu (s.) 14.35 Spece od morderstw (s.) 15.30 Castle (s.) 16.25 Komisarz Rex (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 VIP wiadomości 20.15 Powroty do domu (s.) 21.30 Oczami Josefa Klímy 22.20 Peepshowbazar 23.40 Policja kryminalna Stuttgart (s.) 0.40 Zabójcze umysły (s.) 1.35 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

**TV POLONIA**

**WTOREK 4 marca**

6.05 Świat się kręci 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Sześć milionów sekund 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru 13.50 Dziką Polską - Lasy pełne życia - Bocian ciemnego lasu 14.30 Tomasz Lis na żywo 15.30 Informacje kulturalne 15.50 Złotopolscy (s.) 16.20 Fascynujące Śląskie - Stanisław Janicki 16.55 Galeria (s.) 17.20 Polonia w Komie - Hiszpania 17.30 Opole 2009 na bis 17.50 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 17.55 Bal w Operze - Julian Tuwim 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.40 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Hala odlotów 23.35 Po prostu - pr. Tomasz Sekielskiego.

**ŚRODA 5 marca**

6.10 Kazimierz Kowalski zaprasza 7.10 Ex Libris 7.30 Rozalka Olaboga 8.00 Pytanie na śniadanie 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.45 Głęboka woda 2 13.50 Nie ma jak Polska - Łódzkie 14.25 Sztuka życia - Emilian Kamiński 14.55 Po prostu - pr. Tomasz Sekielskiego 15.30 Notacje - Stanisław Ciosek 15.50 Złotopolscy (s.) 16.15 Kocham Kino - mag filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 17.55 Muzyka Filmowa Krzesimira Dębskiego 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Wilnoteka 20.00 Wiadomości 20.45 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 20.50 Siostry (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki 23.45 O pieśni, co wiedzie do wolności.

**CZWARTEK 6 marca**

6.05 Świat się kręci 7.00 A miał być ogrodnikiem 7.25 Plecak pełen przygód 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.45 Siostry (s.) 14.40 O pieśni, co wiedzie do wolności 15.10 Ciepło na lata - Remont jako droga do zwiększenia energooszczędności budynku 15.35 Złotopolscy (s.) 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Galeria (s.) 117.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 17.55 Kabaretowy Klub Dwójki 18.50 Barwy szczęścia (s.) 19.25 Informacje kulturalne 20.00 Wiadomości 20.45 Łamigłówka - Zimowe Igrzyska Polonijne 20.55 Komisarz Alex (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Głina (s.) 23.45 Riese - Tajemnice wykute w skalę 0.45 Galeria (s.).

**TABELA ZANIECZYSZCZEŃ**  
Stężenie pyłu zawieszzonego w powietrzu 3. 3. o godz. 10.00

	PM 10
Czeski Cieszyn	79
Hawierzów	57
Karwina	63
Orłowa	59
Trzyniec	67
Wierzniowice	70

**Legenda:** Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszzonego (PM 10) wynosi 50 µg/m<sup>3</sup>.  
**Źródło:** Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. **(wik)**

## WSPOMNIENIA



*Czas płynie, lecz smutek i żal  
nigdy nie przemina.*

Dnia 5. 3. 2014 minie pierwsza rocznica, kiedy nas za-  
wsze opuścił nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek,  
Szwagier i Wujek

**śp. JÓZEF BÓHM**

z Karwiny-Frysztatu. O chwilę wspomnień proszą żona,  
córki i syn z rodzinami.

RK-039

## CO W TEATRZE

**SCENA POLSKA – CZ. CIE-SZYN:** Diagnosta (4, godz. 19.00);  
**SCENA CZEKA – HAWIE-RZÓW:** Ferda Mravenec (5, godz.  
9.30).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** The  
nut job (4, 5, godz. 15.30); Angelika  
(4, 5, godz. 17.45); Obrońcy skarbów  
(4, 5, godz. 20.00); Kandidat (5, godz.  
18.00, 20.30); **KARWINA – Cen-  
trum:** Angelika (4, 5, godz. 17.30);  
Vejska (4, 5, godz. 20.00); **TRZY-  
NIEC – Kosmos:** Kandidat (4, 5,  
godz. 17.30); Zniwolonoy (4, godz.  
20.00); **CIESZYN – Pias:** Rodzinka  
nie z tej ziemi (4, 5, godz. 14.00,  
15.45); Pompeje (4, 5, godz. 17.30);  
Zniwolonoy (4, 5, godz. 19.30).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ĆT1  
SM, niedziela, wiadomości regional-  
ne od godz. 6.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz.  
19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzy-  
niec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**BŁĘDOWICE – Kluby Kobiet  
i Seniora MK PZKO** zapraszają  
na spotkanie 5. 3. o godz. 15.00 do  
Domu PZKO.

**BYSTRZYCA – Klub Seniora** przy  
MK PZKO zaprasza na spotkanie i  
prelekcję pt. „Wiosna w ogrodzie”,  
która odbędzie się w środę 5. 3. o  
godz. 17.00 w Domu PZKO.

**CZ. CIESZYN – Biblioteka Miejska**  
przy ul. Havlíčka zaprasza na  
spotkanie z cyklu „Podróże bliskie i  
dalekie” pt. „...Wyspa jak wulkan go-  
rąca...” w piątek 7. 3. o godz. 17.00.  
Wrażeniami z pobytu na Kubie po-  
dzieli się Tomasz Ponca.

**HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Kobiet**  
zaprasza na spotkanie klubowe  
6. 3. o godz. 15.00 do świetlicy przy  
ulicy Horymira 1511/9.

**MIĘDZYGENERACYJNY UNI-  
WERSYTET REGIONALNY PZKO –**  
Zaprasza 6. 3. o godz. 17.00 na wykład  
Marka Rembierza pt. „Kobiecość” do  
auli Gimnazjum z Pol. J. Naucz. w Cz.  
Cieszynie.

**PTTS „BŚ” – Zaprasza** członków i  
sympatyków na Kozubową 8. 3. Od-  
jazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz.  
7.22 do Nawsia. Z Nawsia autokarem  
do Łomnej Dolnej. Tel. 721 413 926.

## OFERTY

**PRZECIEKA CI DACH,** kapie Ci do  
domu, zadzwoń 733 425 859. Uszczelniamy  
wszystkie rodzaje dachów. GL-125

**ANTYKI KUPIĘ – meble przed-  
wojenne, obrazy, zegary, odznacze-  
nia, srebra, militaria, stare zdjęcia,  
pocztówki i wiele innych, tel. 0048  
605 255 770. GL-097**

**KUPIĘ ANTYKI i instrumenty  
muzyczne, tel. 608 374 432. GL-082**

## WYSTAWY

**BIBLIOTEKA REGIONALNA  
w Karwinie-Frysztacie, Rynek Ma-  
saryka:** wystawa ekslibrisów Zbi-

## PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękujemy wszystkim krewnym, znajomym, sąsiadom i przy-  
jaciołom za okazane wyrazy współczucia, kwiaty oraz liczny udział w po-  
grzebie naszym Drogiemu

**śp. PAWŁA SZKUTY**

Dziękujemy księżom, mgr. Tomaszowi Tyrlikowi i ks. ICLic. Kazimierzowi  
Płachcie, za dostojne przeprowadzenie ekumenicznego nabożeństwa  
żałobnego. Chórowi „Godulan-Ropica” i Andrzejowi Molinowi dzięku-  
jemy za przepiękną oprawę muzyczną ceremonii pogrzebowej. Pragniemy  
również podziękować lekarzom Lence i Eduardowi Rozmanitow i  
personelowi oddziałów chirurgii i interny szpitala w Trzyńcu za opiekę w  
czasie choroby. Żona i córki z rodzinami.

AD-020

gniewa Kubeczki. Czynna w godz.  
otwarcia biblioteki.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃ-  
SKIEJ, SALA WYSTAW w Cz.  
Cieszynie, Praska 3/14:** do 16. 5.  
wystawa pt. „Silesia picta – Pano-  
ramy miast śląskich i mapy Śląska”;  
stała ekspozycja „Obrazki z prze-  
szłości Śląska Cieszyńskiego”. Czyn-  
ne: po-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Hawierzo-  
wie-Żywocicach, Pādłych hrdinū  
47a:** do 20. 6. wystawa pt. „Tragedia  
Lidic”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Karwinie,  
Rynek Masaryka:** do 30. 4. wysta-  
wa pt. „O nożirství a damascénské  
oceli”; stała ekspozycja „Migawki  
z historii Karwiny”. Czynne: wt-  
pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie:  
13.00-17.00.

**▲ SALA WYSTAW w Jablonko-  
wie, Rynek Mariacki 14:** wystawa  
stała „Z przeszłości Jablonkowa i  
okolice”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

**▲ SALA WYSTAW w Orłowej-  
Lutyni, Masaryka 958:** do 27. 6. wy-  
stawa pt. „Kaplczki, krzyże i męki  
pańskie”. Czynna wt-pt: 8.00-16.30,  
so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

## CO ZA OLŻĄ

**CIESZYŃSKI OŚRODEK KUL-  
TURY „DOM NARODOWY”,  
galeria „Na Piętrze”, Rynek 12,  
Cieszyn:** 4. 3. o godz. 17.00 wernisaż

polsko-czeskiej wystawy fotograficz-  
nej „Nasze Miasto – Nasz Region”.  
Będzie to specjalna, polsko-czeska  
wystawa, podczas której swoje prace  
zaprezentują członkowie Cieszyń-  
skiego Towarzystwa Fotograficznego  
oraz Fotoklubu „Zvonek” z Czeskie-  
go Cieszyna.

**MUZEUM DRUKARSTWA w  
Cieszynie, Galeria „Przystanek  
Grafika”, Głęboka 50:** do 28. 3. wy-  
stawa pt. „Grafika Lucyny Deckert-  
Firla”. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00.  
**WIEŻA PIASTOWSKA I RO-  
TUNDA św. Mikołaja:** Czynne co-  
dziennie 9.00-17.00.

**Zareklamuj się w  
»GŁOSIE LUDU«  
Tel. 775 700 896**

**Ogłoszenia do  
»Głosu Ludu«  
przyjmowane są  
w dni powszednie:**

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy  
ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn  
w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766  
e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)

□ W firmie Hudeczek Service,  
sp. z o.o. – Studio Graficzne,  
Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18  
(NA PARTERZE), codziennie  
w godz. od 8-16, tel. 558 711 027  
e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)

□ W Odd. Literatury Polskiej  
Biblioteki w Karwinie-Frysztacie  
(przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30,  
13.00-18.00, czw: 13.00-18.00,  
pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.  
Tel.: 596 312 477  
e-mail: [knih-k1pl@rka.cz](mailto:knih-k1pl@rka.cz)

## UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej”  
należy przysyłać bądź przynosić  
osobiście do redakcji do godz. 12.00  
dnia poprzedzającego wydanie ga-  
zety. W przypadku nekrologów cze-  
kamy do godz. 13.30, prosimy jed-  
nak wcześniej zgłosić telefonicznie  
fakt zamówienia ogłoszenia.

**CZYTAJ NAS CODZIENNIE!  
[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)**

Otwarta nowa **APTEKA SILESIA**  
w CH TESCO w Czeskim Cieszynie.

Apteka SILESIA czynna  
codziennie od 8:00 do 20:00  
**Wydajemy leki na polską receptę**  
Serdecznie zapraszamy

Adres: Jablunkowska 2041, Czeski Cieszyn  
Telefon: +420 558 711 902  
E-mail: [info@lekarna-tesin.cz](mailto:info@lekarna-tesin.cz)  
E-shop: [www.best-lekarna.cz](http://www.best-lekarna.cz)

**APTEKA  
SILESIA**  
Jablunkovská 2041, Český Těšín

# Kolejne grafiki

W cieszyńskim Muzeum Drukar-  
stwa i jego Galerii „Przystanek Gra-  
fika” od tygodnia można oglądać  
wystawę „Grafika Lucyny Deckert-  
Firla”. Prezentacja jest kolejną z cy-  
klu przedstawiającego cieszyńskich  
artystów. Deckert-Firla pochodzi  
z Zielonej Góry, mieszka w Cieszynie,  
ukończyła Akademię Sztuk Pięknych  
w 1971 roku. Obecnie z powodzeniem  
spełnia się w malarstwie i grafice. W jej  
pracach odnaleźć można wielki wpływ in-

nej dziedziny sztuki, a mianowicie  
muzyki. Uważa, że podstawową  
wartością twórczości jest rzetelny  
realistyczny rysunek, które staje się  
punktem wyjścia dla odnajdowania  
ostatecznego wyrazu i przekazu ar-  
tystycznego.

Ocenie publicznej artystka pod-  
dawała swoje prace już od 1971  
roku na wielu wystawach indy-  
widualnych i zbiorowych, a jej prace  
znajdują się w zbiorach państwo-  
wych i prywatnych prawie w całej

Europie oraz Ameryce Północnej.  
Ostatnie lata artystka poświęciła  
pracy pedagogicznej i to „spod jej  
ręki” wyszło sporo przyszłych absol-  
wentów uniwersytetów i akademii  
artystycznych.

Wystawę w Muzeum Drukar-  
stwa można oglądać do 28 marca,  
od wtorku do piątku w godz. 10.00-  
17.00. (o)

Wernisaż wzbogacił swoim występem  
mąż artystki, Bogdan Firla.



Fot. ARC

## Z REDAKCYJNEJ POCZTY

## Obradowała Rada Republikańska

W sobotę 1 marca, w siedzibie  
Związku Węgrów Żyjących na Ziem-  
iach Czeskich w Ostrawie, odbyło  
się zebranie Rady Republikańskiej  
ruchu politycznego WSPÓLNOTA-  
-COEXISTENTIA. Obrady pod  
nieobecność przewodniczącego  
ruchu prowadził sekretarz Rady  
Wykonawczej Zoltán Domonkos.  
Sprawozdania z działalności sekcji

przedstawili: w imieniu sekcji pol-  
skiej Karol Madzia, w imieniu węg-  
erskiej László Attila Kocsis.

COEXISTENTIA realizuje za-  
dania wytyczone na XIII Kongresie,  
który odbył się 27. 4. ub. r. w  
Wędryni. Od tej chwili działalność  
ukierunkowana jest na organizowa-  
nie imprez wspomnieniowych doty-  
czących rocznic związanych z walką

narodowo-wyzwoleńczą w okresie  
pierwszej wojny światowej – w bieżą-  
cym roku przypominamy sobie 100.  
rocznicę jej wybuchu oraz imprezy  
wspomnieniowe przypominające tra-  
giczny okres okupacji hitlerowskiej  
1939-1945. Sekcja węgierska swoje  
działania ukierunkowała na zapew-  
nienie politycznej rehabilitacji Jánosa  
Esterházege, działacza mniejszości

węgierskiej na Słowacji, który zmarł  
w więzieniu w Mirowie w 1953 roku.  
W Pradze przygotowuje konferencję  
międzynarodową „Oddać hołd Jánosowi  
Esterházeemu”.

Dyskutowano o możliwym udział-  
le Ruchu w wyborach do Parla-  
mentu Europejskiego. Polska Sek-  
cja Narodowa uwarunkowała swój  
udział na liście wsparciem innych

mniejszości narodowych, a jako że  
takowego wsparcia zabrakło, zdecy-  
dowano nie zgłaszać listy kandy-  
dackiej. COEXISTENTIA będzie  
wspierać tę partię polityczną, która  
programowo poprze mniejszości  
narodowe. W dyskusji podkreślono  
też, iż priorytetem są paździeniko-  
we wybory komunalne.

**Tadeusz Toman**

# Zdmuchnęli Kometa, jak świece na torcie

Na dwie kolejki przed końcem fazy zasadniczej Tipsport Ekstraligi puzzle są już prawie poukładane. Hokeiści Trzynieca po wysokim zwycięstwie z Kometa Brno (10:2) zapewnili sobie bezpośredni awans do ćwierćfinału. Drużyna Witkovic o bilet do ścisłego playoff's powalczy w fazie wstępnej. Dziś Stalownicy Trzynieć zaprezentują się w wyjazdowym spotkaniu z Pardubicami, zaś Witkovic o godz. 18.20 podejmują Litwinów. Słodkim akcentem zakończenia rundy zasadniczej będzie zaplanowany na piątek mecz derby Trzynieca z Witkovicami.

Hat trick Martina Růžički był jednym z wielu pięknych momentów niedzielnej pokazówki w Werk Arenie. Hokeiści Trzynieca rozbili Kometa Brno 10:2, awansując na drugą pozycję w tabeli. Stalownicy przed startem kluczowej fazy sezonu meldują rewelacyjną formę. W spotkaniu 50. kolejki Tipsport Ekstraligi do dobrej formy dołączyli też świetną dyspozycję strzelecką. Kometa wygasła już po 40 minutach meczu. Goście schodzili do szatni na ostatnią przerwę z sześcioma golami we własnej siatce. Do Brna należał tylko początek meczu. Goście prowadzili od 2. minuty z kija Němca, ale gol Orsavy na 1:1 zmienił układ sił i ambicji na lodowisku. Tak efektyw-



David Květoň (z lewej) wpisał się na listę trzynieckich strzelców jako ostatni.

nego i zarazem efektownego Trzynieca już dawno nie oglądaliśmy. – Wierzę, że to nie przypadek, że gramy teraz tak efektywnie. Mam też nadzieję, że forma wytrzyma również w playoff's – stwierdził po zwycięskim meczu z Kometa napastnik Jan Peterek, najbardziej doświadczony zawodnik w trzynieckiej ekipie. Data, która interesuje najbardziej trzynieckich kibiców i zawodników, to wtorek 18 marca, czyli początek ćwierćfinałów Tipsport

Ekstraligi. – To dla nas ostatni sezon w starej Werk Arenie. Cieszę się na fazę playoff's i obiecuję, że zrobimy wszystko, by godnie pożegnać się z naszym starym, ale pięknym stadionem – dodał Peterek. – Playoff's rządzi się całkiem innymi regułami. Liczy się każdy mecz, każdy, nawet najmniejszy błąd może przesądzić o losach konkretnej serii. Dla mnie faza pucharowa to hokej z innej planety – podkreślił 42-letni napastnik.

Fot. MARIAN JEZOWICZ

## TIPSPORT EKSTRALIGA

### TRZYNIEC - KOMETA BRNO

10:2

Tercje: 2:1, 4:0, 4:1. Bramki i asysty: 7. Orsava (Linhart), 10. Peterek (Hrňa, Zíb), 28. Hrňa (Peterek, Bonk), 33. Galvas (Polák, Bonk), 36. Zíb (Bonk, Květoň), 36. Martin Růžička (Rákos), 47. Martin Růžička, 48. Adamský (Roth, Hrubec), 52. Martin Růžička (Polanský, Linhart), 52. Květoň (Zíb, Foltýn) – 2. Němec (Dlapa, Káňa), 50. Vondráček (Čermák, Kováčik). Trzynieć: Hrubec – Galvas, Roth, Linhart, Troncínský, Zíb, Nosek, Foltýn, Krejčí – Adamský, Polanský, Martin Růžička – Polák, Bonk, Orsava – Rufer, Rákos, Květoň – Hrňa, Peterek, Marek Růžička.

### LIBEREC - WITKOWICE

3:1

Tercje: 0:0, 1:1, 2:0. Bramki i asysty: 24. Bartek (Nedvěd, Gregořek), 42. Výtisk (Filippi, Hunkes), 42. Valský (T. Urban, Čakajík) – 26. Hůževka (Burger, Barinka). Witkovic: Šindelář – M. Hruška, Barinka, Sloboda, Kudělka, Stehlík, Pastor, Štencel – Strapáč, Burger, Hůževka – Huna, Roman, Svačina – Valčák, E. Němec, Kucsera – J. Káňa, Kolouch, Szturc.

Lokaty: 1. Sparta Praga 110, 2. Trzynieć 92, 3. Pilzno 91, 4. Zlin 86, 5. Hradec Kr. 86, 6. Brno 85, 7. Witkovic 79, 8. Pardubice 77, 9. Liberec 74, 10. Litwinów 70 pkt. Dziś: Pardubice – Trzynieć (18.20), Witkovic – Litwinów (18.20).

Zespół Witkovic skomplikował sobie sprawę po przegranej z Liberecem 1:3. Plany drużyny Petera Oremusa rozwały pod Jeszczedem dwa szybkie gole na wstępie trzeciej tercji. Výtisk, a po nim Valský zapewnili Tygrysom prowadzenie 3:1, które utrzymało się aż do syreny końcowej. – Nie tak wyobrażałem sobie naszą grę. Za dużo było niedokładności, za mało skuteczności. Po prostu zawody

zepsuliśmy kompletnie – skomentował przegraną szkoleniowiec Witkovic, Peter Oremus. Ostrawianie tym samym stracili szansę na przebicie się do elitarnej szóstki tabeli. O ścisłą fazę pucharową muszą więc powalczyć w eliminacjach playoff's. Faza wstępna, w której zagrają drużyny ustawione w kolejce od 7. do 10. miejsca, rozpoczyna się 10 marca.

JANUSZ BITTMAR

# Koktajl na wytrzeźwienie

Szczyptorniści Banika Karwina zamiast gry o medale ekstraligi zagrają o miejsca 7-12. Podopieczni Jaroslava Hudečka w ostatnim meczu rundy zasadniczej zaledwie zremisowali u siebie z Hranicami 26:26 i wymarzony awans do „Final 6” pękł niczym mydlana bańka.

Zespół Hranic zaserwował Banikowi koktajl na wytrzeźwienie. – Po świetnych meczach z Losowisami czy Pilzнем tym razem rozczarowaliśmy i to bardzo – skomentował Hudeček remis przekreślający szansę na walkę o medale ekstraligi. W poprzednich spotkaniach murem nie do przebicia byli karwińscy bramkarze. Te cegły jednak w końcu runęły, defensywa Banika miała więc utrudnione zadanie. W bramce Banika zmienili się trzej golkipery

– Bartoň, Doucha i Vydra, ale żaden z nich nie wniósł spokoju w poczynania karwińskiej „7”. – W Lowosicach nabawił się kontuzji Schams, w związku z czym od pierwszych minut bronił Bartoň. Jego efektywność pozostawiała jednak sporo do życzenia – stwierdził rozczarowany Hudeček, który przejął drużynę w nerwalgicznym punkcie sezonu, kiedy to w awans do „Final 6” wierzył już tylko najbardziej niepoprawny optymist. – Przyznam, że byłem takim niepoprawnym optymistą. Wierzyłem do końca, że uda nam się przebić do finałowej fazy sezonu. Niestety, zabrakło jednego gola – ocenił Hudeček, który oprócz obowiązków trenerskich w zespole Banika troszczył się też w tym sezonie o męską reprezentację RC.

Ostatni mecz w barwach Banika Karwina zaliczył doświadczony Luděk Drobek. Defensor Banika związał swoje nowe życie z niemieckim klubem Bittenfeld, w którym zaopiekuje się młodzieżowymi kadrami tego klubu. – Szkoda, że nie wracam do Niemiec w lepszych okolicznościach. Chciałem pomóc Banikowi w przedarciu się do elitarnej szóstki i zabrał mnie niewiele – stwierdził Drobek. Karwińcy w drugiej połowie decydującego meczu z Hranicami postawili wszystko na jedną kartę. Od 42. minuty Banik aż do końca (z krótkimi przerwami) grał z wycofanym bramkarzem, czyli z przewagą jednego zawodnika w polu. Ryzykowna gra po części zdała egzamin. Gospodarze wyszli na prowadzenie 25:24,

a później 26:25, ale ostatnie słowo należało do Hranic. Strzała na 26:26 pogrzebał szansę Banika na medal w sezonie 2013/2014. Rok temu było podobnie, wtedy karwińcy też nie przebili się do „Final 6”.

## EKSTRALIGA PIŁKARZY RĘCZNYCH

### KARWINA - HRANICE 26:26

Do przerwy: 14:15. Karwina: Bartoň, Doucha, Vydra – Drobek, Hanisch 1, Chudoba 4/3, Vančo 5/3, Sliwka 3, T. Mlotek 1, S. Mlotek 8, Jan Užek 1, Vučkovič 1, Paululík 2, Vała.

Lokaty: 1. Pilzno 33, 2. Lowosice 31, 3. Jičín 28, 4. Hranice 27, 5. Frydek-Místek 27, 6. Dukla 26, 7. Karwina 25, 8. Brno 25, 9. Zubrzy 14, 10. Zlin 14, 11. Przerów 8, 12. Koprzywnica 6 pkt. (jb)

## I GAMBRINUS LIGA

### JABLONEC - OSTRAVA 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 83. Beneš. Ostrava: Pavlenka – Zawada, Frydrych, Baránek, Sukup (86. Svěrkos) – Greguš, Foltýn (74. Mensah) – Štěpán (64. De Azevedo), Kukec, Krmenčík – Škutka.

Piłkarze Banika również w drugiej wiosennej kolejce stracili komplet punktów. Próbę ucieczki ze strefy spadkowej przekreślił błąd stoperów, którzy w 83. minucie nie upilnowali główkującego Beneša.

Lokaty: 1. Sparta Praga 48, 2. Pilzno 43, 3. Teplice 31, ... 15. Ostrava 15, 16. Bohemians 14 pkt. (jb)

## PIŁKARSKIE SPARINGI

Przed weekendowym startem wiosennej edycji II ligi (FNL) obie nasze drużyny – MFK Karwina i Fotbal Trzynieć – zaliczyły sprawdziany generalne. Na Lešnej w Trzyńcu mecz zamienił się w festiwal strzelecki.

### KARWINA HRADEC KR. 0:0

Karwina: Pindroch – Koutný, Mikula, Jovanovič, Knötig – Ciku (50. Fiala), Vaněk, Diaby, Hottek (75. Gonda), Eismann (77. Svatonský) – Holec (77. Juřena).

### TRZYNIEC - HLUCZYN 6:0

Bramki: 14. Ceplák, 41. Wojnar, 53. Gavlák, 62. Hupka, 85. Joukl, 89. Haša. Trzynieć: Paleček – Lisický (60. Velner), Vomáčka, Čelústka, Kubáň – Malíř (60. Joukl), Wojnar (46. Málek), Hupka, Ceplák – Dedič (46. Haša), Gulajev (46. Gavlák). (jb)

## W SKRÓCIE

ZIMOWY TURNIEJ PIŁKARSKI W ORŁOWEJ. Wyniki 7. kolejki: TJ Pietwałd – Wierzniewice 7:1, Dąbrowa – Datynie Dolne 4:5, Hażlach – Zabłocie 5:4, Sj Rychwałd – I. Piotrowice 1:0. Lokaty: 1. TJ Pietwałd 16, 2. Datynie Dolne 15, 3. Sj Rychwałd 13 pkt. (jb)

# Turniej tenisa stołowego w Lesznej Dolnej

W MK PZKO Leszna Dolna zorganizowano w sobotę kolejną edycję turnieju tenisa stołowego. W przedpołudniowej części programu wystartowała młodzież, w sekcji popołudniowej dorośli zawodnicy.

– Turniej stał na dobrym pozio-

mie. Staramy się kontynuować tradycję rozgrywania zawodów w tenisie stołowym, bo to sport, który cieszy się wśród naszych członków dużą popularnością – powiedział „Głosowi Ludu” w imieniu organizatorów Zbigniew Bocek, odpowiedzialny

za oprawę techniczną turnieju. W zawodach wystartowało w sumie 15 młodych graczy oraz 16 pingpongistów w kategorii dorosłej.

**CHŁOPCY kl. 1-4:** 1. Mateusz Bartnicki, 2. Sebastian Sikora, 3. Rudolf Kraus. **CHŁOPCY kl. 5-9:** 1. Gerson Mazur, 2. Mateusz

Matloch, 3. Dominik Kupczak. **DZIEWCZYNY kl. 5-9:** 1. Krystyna Wania, 2. Agata Bartnicka, 3. Dorothea Bartnicka. **KOBIETY:** 1. Grażyna Prószkowska, 2. Lenka Bocek, 3. Pavla Martynková. **MĘŻCZYŹNI:** 1. Leszek Sikora, 2. Jerzy Kraus, 3. Marek Bartnicki (jb)



W turnieju świetnie bawili się także dorośli.



Młodzi uczestnicy turnieju.

Zdjęcia: ARC